

Curățenia mare



Corinne Lamoral Rosmarin

Ashlyn Atkinson

Jess Jardim-Wedepohl

Curățenia mare

Această carte îi aparține







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

The Great Tidy Up

Illustrated by Jess Jardim-Wedepohl

Written by Corinne Lamoral Rosmarin

Designed by Ashlyn Atkinson

Edited by Margot Bertelsmann

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 26 October 2019.

ISBN: 978-1-928497-80-6

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

Curățenia mare

Corinne Lamoral Rosmarin

Ashlyn Atkinson

Jess Jardim-Wedepohl



**- Ce bine ne vom distra cât
doarme bunica, spune sora cea
mare, Khwezi.**

**- O, da! spune fratele mai mic,
Mzamo.
Ce să facem?**

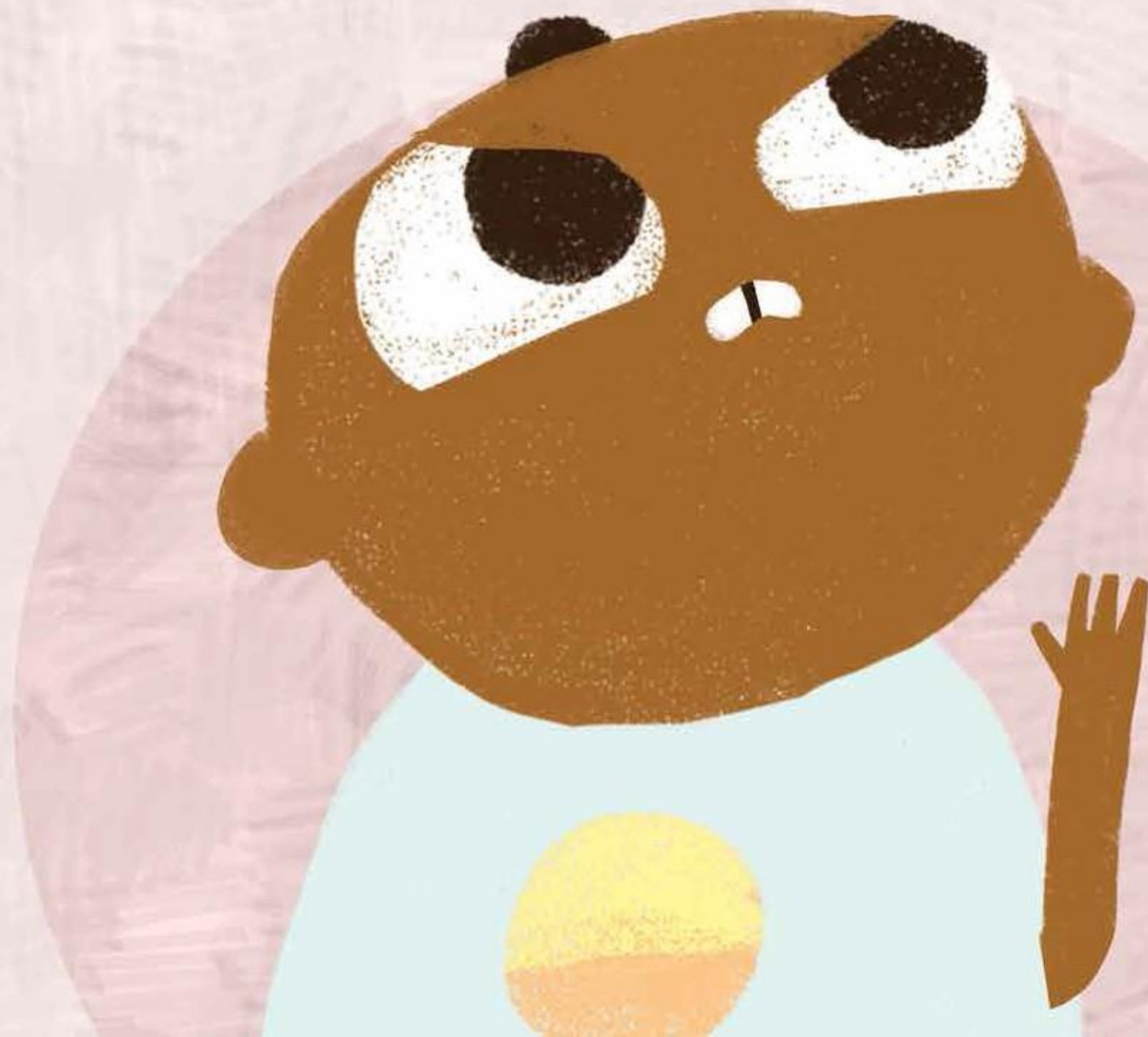


**- Să facem curat în casă cât timp
mama și tata sunt plecați.**

**- Asta nu este distractiv,
spune Mzamo. Chiar nu.**

Eu nu vreau.

Nu vreau să fac curățenie!



**- Dar mama și tata vor fi foarte mândri
de noi.**

**Lasă-mă să-ți arăt ce bine ne putem
distra! spune Khwezi.**

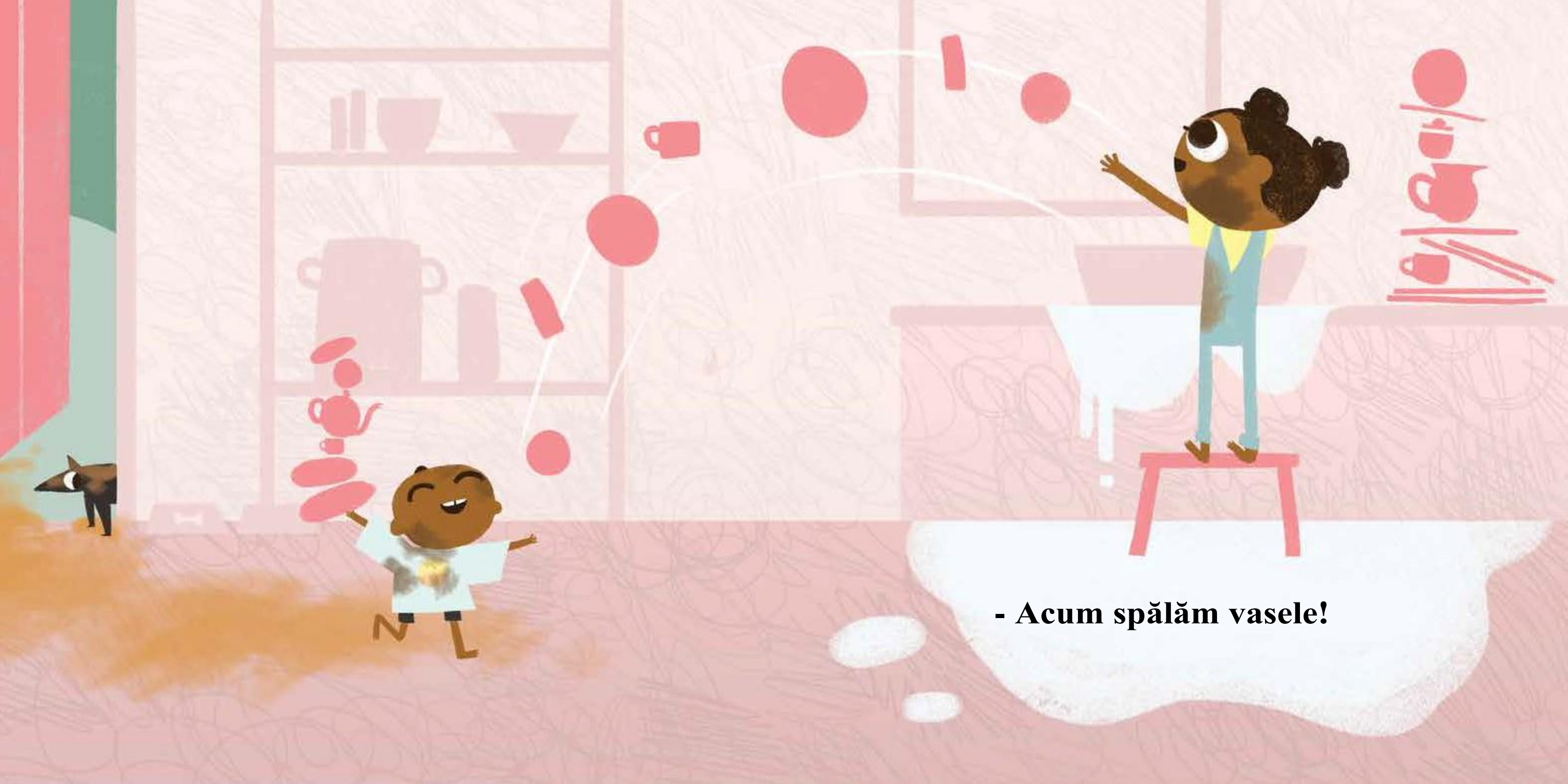


**- Întâi strângem
jucăriile!**



- Acum măturăm scările!





- Acum spălăm vasele!

**- Acum spălăm
geamurile!**



- Acum lustruim podelele!

z

z



- Acum spălăm hainele!



- Acum întindem hainele la uscat!



SURPRIZĂ!



- I-am supravegheat tot timpul. Am fost cumiți ca niște îngeruși!, spune bunica.





